



Aaron, le Grand Prêtre.

La grandeur des autres...

La réciprocité du bonheur

Un midrash cité par Rabenou Behaye sur le verset lévitique 9 : 1, nous enseigne l'importance de se réjouir du bonheur de son prochain.

ויקרא פרק ט

א וַיְהִי, בַּיּוֹם הַשְּׁמִינִי, קָרָא מֹשֶׁה, לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו--וּלְזִקְנֵי, יִשְׂרָאֵל.

Lévitique chapitre 9, verset 1

1) Quand on fut au huitième jour, Moïse manda Aaron et ses fils; et les anciens d'Israël.

רבינו בחיי

קרא משה לאהרן ולבניו. דרשו רז"ל: קריאה זו לגדולה, שכך אמר לו משה לאהרן: אחי, הקדוש ברוך הוא רוצה למנותך כהן גדול, אמר לו: אתה יגעת במשכן ואני נעשה כהן גדול, א"ל: אע"פ שאתה נעשה כהן גדול שמח אני כאלו נעשיתי אני, שכשם ששמחת בגדולתי כך אני שמח בגדולתך. ואימתי בשעה שאמר לו הקב"ה: ועתה לכה ואשלחך אל פרעה, אמרתי לו: שלח נא ביד תשלח, תעביר מעלי השליחות שאחי גדול ממני, א"ל: אף על פי כן: וראך ושמח בליבו. אמר רבי שמעון בן יוחאי הלב ששמח בגדולתו של אחיו ילבש אורים ותומים, שנאמר: ונשא אהרן את משפט בני ישראל על לבו.

Extrait du commentaire de Rabenou Behaye sur le verset lévitique 9, 1

Moïse manda Aaron et ses fils:

Les sages ont enseigné:

Cet appel est pour faire leur grandeur. Car ainsi a dit Moïse à Aaron: « mon frère, le Saint-Loué-Soit-Il veut te nommer Grand Prêtre. »

Aaron lui a alors répondu: « c'est toi qui t'es éprouvé à la construction du Tabernacle et c'est moi qui serais nommé Grand Prêtre ? »

Moïse lui a répondu: bien que ce soit toi qui est nommé Grand Prêtre, je me réjouis comme si c'était moi qui l'avais été. Car comme toi, tu t'es réjoui de ma grandeur, à mon tour je me réjouis de ta grandeur. Et à quel moment je fais allusion ? Au moment où le Saint-Loué-Soit-Il m'a dit: "Et maintenant va, je te délègue vers Pharaon" (Exode 3:10). Je lui ai alors dit: "De grâce Seigneur ! Donne cette mission à quelqu'un d'autre" (Exode 4:13), épargne-moi cette mission car mon frère est plus agé (grand) que moi.

Dieu m'a alors répondu: si c'est comme ça "à ta vue, il se réjouira dans son cœur" (Exode 4:14).

Rabbi Shimon Bar Yohai a enseigné: le cœur qui s'est réjoui de la grandeur de son frère sera orné de pierres précieuses, comme il est dit: "Aaron portera ainsi le destin des enfants d'Israël sur sa poitrine, devant le seigneur, constamment." (Exode 28:30)

Sources : La Bible, traduction sous la direction du Rabbin Elie Munk. Rabenou Behaye. Traduction: Michael Touboul